

## VEREIN HOSMAN DURABIL, TÄTIGKEITSBERICHT 2020

### Die wichtigsten Projekte und Aktivitäten

*Hosman Durabil ist eine ländliche Initiative, die 2005 gegründet wurde.*

**Leitbild:** *Wir tragen zur Wiederbelebung der dörflichen Wirtschaft bei, ermöglichen Begegnungen und Veranstaltungen ohne soziale Hierarchien und arbeiten gegen Rassismus. Dabei setzen wir auf das gemeinsame Engagement für die regionale kleinbäuerliche Kultur und eine sichere Zukunft für den ländlichen Raum.*

**Die Ziele von HD sind:**

- *Förderung des Ansehens des rumänischen Dorflebens*
- *Aktionen für gegenseitiges Verständnis und kulturellen Austausch*
- *Massnahmen zur Revitalisierung des baulichen Erbes, Förderung von Kulturtourismus, Anregung zu authentischen kulturellen Aktivitäten*

**Organisationsstruktur von HD:**

*Vorsitzender: J. Cotaru - Stellvertretende Vorsitzende: G. Cotaru - Sekretärin: V. Boldizsár*

**Name:** Ausrichtung Treffen Koordinationsrat EcoRuralis

**Datum und Ort:** 6. bis 9. Februar, Alte Mühle

**Beschreibung:** Der Verband rumänischer Kleinbäuer\*innen Eco Ruralis ist Teil der europäischen Via Campesina, einer weltweiten Bewegung von Kleinbäuer\*innen und Landlosen. Mit Hosman Durabil gibt es seit etlichen Jahren gemeinsame Aktivitäten. Das Treffen diente der Vereinsarbeit, dem Kennenlernen der Situation im Harbachtal sowie der Vorbereitung der Paneuropäischen Jungbäuer\*innen-Forums für April 2020 in Holzmengen, welches aufgrund der Pandemie schliesslich annulliert werden musste.

**Teilnehmer\*innen:** 15

**Name:** Abendveranstaltung zum Internationalen Frauentag

**Datum und Ort:** 8. März, Alte Mühle

**Beschreibung:** Entsprechend den regionalen Gewohnheiten richtete der Verein eine gesellige Abendveranstaltung mit Essen und Tanz anlässlich des Internationalen Frauentages aus.

**Teilnehmer\*innen:** 40

**Name:** Transilvanian Brunch

**Datum und Ort:** 27. Juni, Alte Mühle

**Beschreibung:** Hosman Durabil organisiert seit 2008 als Partner die Transilvanian Brunches mit. Der diesjährige Brunch fand aufgrund der Pandemie kurzfristig in Holzmengen statt und wir konnten entsprechend den Vorgaben 50 Gästen einen schönen Tag bereiten.

**Teilnehmer\*innen:** 50

**Name:** Konzert Taraf Jean Americanu & Corina Sîrghi

**Datum und Ort:** 13. September, Alte Mühle

**Beschreibung:** Unsere Arbeit bezieht regelmässig Freund\*innen aus dem Kultursektor ein. Dieses Jahr war vor allem für Theaterschaffende und Musiker\*innen desaströs. Um so mehr war es uns wichtig, auf Anfrage der Musiker\*innen des Taraf Jean Americanu ein Solikonzert auf Spendenbasis zu organisieren, um zusätzlich zu einem Konzert in der Region etwas Einnahmen für sie und – im Rahmen des Zulässigen in der Pandemie – einen unvergesslichen Abend für die Gäste, darunter die Hälfte Volunteers der «Denkmalsrettungsambulanz»/ Ambulanta pentru monumente, die gerade mit dem Europa Noastra-Preis ausgezeichnet worden waren, zu organisieren.

**Teilnehmer\*innen:** 40

**Name:** Solidaritätsbaustelle Synagoge Mediasch

**Datum und Ort:** 28. September – 6. Oktober, Mediasch

**Beschreibung:** Da der in unserer Begleitung gegründete Förderverein «Fanny Bäumel» pandemiebedingt die Übernahme des Nutzungsvertrages mit der Föderation Jüdischer Gemeinschaften Rumäniens noch nicht vollziehen konnte, ist Hosman Durabil weiterhin mit dieser Aufgabe betraut. Die Arbeit der örtlichen Gruppe von Aktivist\*innen des Fanny-Bäumel-Vereins entwickelt sich prächtig. Gemeinsam und dank des Angebots der bereits auf der Alten Mühle tätig gewesenen Bauhandwerker Henrik Meger und Frank Bressler konnte das Mediascher Team dringend nötige Reparaturen am Dach eines Seitengelasses der Synagoge vornehmen.

**Teilnehmer\*innen:** 2 Handwerker, 4 Freiwillige

**Name:** Cina la Sura

**Datum und Ort:** 11. Oktober, Alte Mühle

**Beschreibung:** Unser Partnerverein My Transylvania versucht trotz der Pandemie, sein Programm lokaler kulinarischer Veranstaltungen auch 2020 fortzusetzen. Diese Veranstaltungen waren auch Ausdruck der Solidarität unter den Aktiven der Harbach-Region. Die Equipe von Hosman Durabil übernahm im Alleingang die Zubereitung des europäischen Menüs.

**Teilnehmer\*innen:** 14

**Name:** Workshops zur offenen Weidelandchaft des Harbachtals

**Datum und Ort:** Juni – Oktober 2020

**Beschreibung:** Als eine der letzten offenen Weidelandchaften ist das Harbach-Hochland sowohl durch die Abwanderung der Bevölkerung einerseits wie durch die industrialisierte Landwirtschaft andererseits bedroht. Die als letzte mittelalterliche Kulturlandschaft beworbene, zum Natura2000 erklärte Region droht mitsamt ihrer aussergewöhnlichen Artenvielfalt zu verschwinden. Mit mehreren Gruppen wurden im Sommer ausgedehnte field visits unternommen, um den interessierten Teilnehmer\*innen ein Bild zu verschaffen und Veränderungen zu erklären.

**Teilnehmer\*innen:** 25

**Name:** Digitales Zentrum für Frauen im Harbachtal

**Datum und Ort:** September 2020 – August 2021 (voraussichtlich)

**Beschreibung:** 230 Frauen aus dem Harbachtal/ Valea Hârțibaciului, die sozioökonomisch gefährdet sind, erhalten ein Jahr lang kostenlose Kurse für digitale Kompetenz, Beratung zur Entwicklung spezifischer Fähigkeiten, aber auch Ratschläge zur Eröffnung eines eigenen Geschäfts in der Landwirtschaft. Technisches Equipment und die Kurse werden mit Hilfe einer Finanzierung durch die Stiftung Orange Rumänien ermöglicht sowie in Partnerschaft mit dem Verein ALEG Rumänien und mehreren lokalen Partner\*innen auf den Dörfern umgesetzt. Der Gesamtwert der Finanzierung beträgt 27.000 Euro.

*Aufgrund der Pandemie konnte mit den Kursen erst im Januar 2021 begonnen werden.*

*Die Pandemie hat die Aktivitäten unseres Vereins 2020 stark betroffen. Deutlichster Ausdruck ist der **Rückgang der Gästezahl** von über 2.000 Personen in 2019 auf knapp 180 Gäste im Berichtsjahr, d. h. **um über 90%**. Wir haben diese Periode vor allem für Arbeiten an Projektanträgen und der Obstbaumpflege, der Aufnahme von mehreren Freiwilligen über längere Zeiträume und allfälligen Büroarbeiten genutzt.*

*Die von Lujza Boldizsár betriebene **Bäckerei** im Vordergebäude musste wegen Covid und des im Verlauf zurück gehenden Umsatzes auf regionalen Märkten starke Umsatzeinbussen hinnehmen. Von September bis Weihnachten ruhte der Betrieb gänzlich. Der Verein sichert bis auf weiteres die anfallenden Kosten und wie üblich die kostenfreie Nutzung der Räumlichkeiten.*

*Unser Angebot im Rahmen des Programms **«Activist/ Artist in residence»** wurde im Berichtsjahr nicht wahrgenommen. Zum Jahresende 2020 waren drei **Freiwillige** aus Frankreich, Deutschland bzw. Grossbritannien beim Verein beschäftigt.*